



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ

ΚΡΑΤΙΚΑ ΒΡΑΒΕΙΑ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ 2016

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΕΝΤΥΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

**ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΩΝ:
26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 2016**

ΚΡΑΤΙΚΑ ΒΡΑΒΕΙΑ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ 2016

ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

1. Εισαγωγή

Τα Κρατικά Βραβεία Αρχιτεκτονικής απονέμονται από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας κάθε τρία χρόνια. Η φετινή Βράβευση θα γίνει μέσα στο Νοέμβριο του 2016. Βασικός στόχος του θεσμού είναι η δημόσια αναγνώριση των εξαιρετικών δειγμάτων της σύγχρονης αρχιτεκτονικής στην Κύπρο και γενικότερα η ενθάρρυνση δημιουργίας ψηλού επιπέδου αρχιτεκτονικής. Τα Βραβεία απονέμονται σε τελειωμένες μεμονωμένες οικοδομές ή συμπλέγματα οικοδομών που κρίνονται ως εξάίρετα στο είδος τους ανεξάρτητα μεγέθους, τύπου και κόστους κατασκευής.

Βασικά κριτήρια βράβευσης θεωρούνται:

Η ποιότητα της αρχιτεκτονικής (λειτουργία, κατασκευή, αισθητική) και η συμβολή στην αειφόρο ανάπτυξη:

Θα εξετασθεί η ικανοποίηση των λειτουργικών αναγκών του κτηριολογικού προγράμματος, η καταλληλότητα του έργου προς τη χρήση, η τεχνική συνέπεια στον τρόπο κατασκευής, η καινοτομία στη χρήση υλικών και λεπτομερειών κατασκευής, η κυριαρχούσα φιλοσοφία, βασική ιδέα και συνοχή, η συνέπεια και πρωτοτυπία στο σχεδιασμό, η αισθητική αρτιότητα του έργου και η παροχή πλήρους πρόσβασης σε άτομα με κινητικές δυσκολίες.

Θα εξετασθεί, επίσης, η συμβολή του έργου στους τρεις πυλώνες της αειφόρου ανάπτυξης, όπου εφαρμόζεται, ανάλογα με τον τύπο του Έργου και με τη βαρύτητα η οποία θα προσδίδεται στην κάθε περίπτωση.

- i. *περιβαλλοντικά* – ο τρόπος ένταξης της οικοδομής στον περιβάλλοντα χώρο, η εισαγωγή και χρήση νέων τεχνολογιών και υλικών φιλικών προς το περιβάλλον, η βιοκλιματική συμπεριφορά του κτηρίου, οι θετικές περιβαλλοντικές επιπτώσεις κλπ
- ii. *κοινωνικά* - η προσφορά του έργου προς τον άνθρωπο και την κοινωνία γενικότερα, η ελεύθερη πρόσβαση του κοινού σε αυτό, ο κοινωνικός, εκπαιδευτικός ή άλλος ρόλος στην κοινωνία, η συμβολή στη βελτίωση της ποιότητας ζωής των κατοίκων και χρηστών κλπ
- iii. *οικονομικά* – η συμβολή στην ανάπτυξη της περιοχής, η δημιουργία θέσεων εργασίας, η προσέλκυση επενδύσεων κλπ

2. Κατηγορίες Βραβείων

Θα απονέμεται Βραβείο σε κάθε μια από τις πιο κάτω τρεις Κατηγορίες:

- A *Αξιόλογο Αρχιτεκτονικό Έργο*, που αναφέρεται στη γενική κατηγορία αρχιτεκτονικών έργων.
- B *Έργο Νέου Αρχιτέκτονα*, που για την παρούσα Βράβευση θα έχουν δικαίωμα συμμετοχής οι Αρχιτέκτονες που γεννήθηκαν μετά την 31.12.1976
- Γ *Ειδικό Βραβείο Αρχιτεκτονικής*, που για την παρούσα Βράβευση καθορίστηκε το θέμα «Αρχιτεκτονική, ενταγμένη στο φυσικό τοπίο».

3. Ειδικό Βραβείο – «Αρχιτεκτονική, ενταγμένη στο φυσικό τοπίο»

(α) Ορισμός

Για σκοπούς της παρούσας Βράβευσης:

Με τον όρο «*Αρχιτεκτονική, ενταγμένη στο φυσικό τοπίο*» εννοούνται οικοδομές, δηλαδή κτήρια ή άλλες κατασκευές όπου η ποιότητα της αρχιτεκτονικής τους σύνθεσης προβάλλεται κύρια μέσα από την αρμονική ένταξή τους στο φυσικό τοπίο. Με τον όρο κτήρια ή άλλες κατασκευές εννοούνται αρχιτεκτονικές συνθέσεις όπου στο σύνολό ή σε μέρος τους περιλαμβάνουν περικλειστο χώρο με χρηστική διάσταση.

(β) Αιτιολογία

Η επιλογή του θέματος «*Αρχιτεκτονική, ενταγμένη στο φυσικό τοπίο*» για το Ειδικό Βραβείο Αρχιτεκτονικής, έγινε με αφορμή το γεγονός ότι διαπιστώθηκαν σοβαρές αδυναμίες στην ένταξη σύγχρονων κτηρίων, κατασκευών και υποδομών στο φυσικό τοπίο και ως επακόλουθο υπάρχει η ανάγκη δημοσιοποίησης και προβολής καλών παραδειγμάτων. Στόχος είναι να αναδειχθεί μια σωστή προσέγγιση ενσωμάτωσης της σύγχρονης αρχιτεκτονικής σύνθεσης στο φυσικό τοπίο.

4. Όροι συμμετοχής

- (α) Τα Βραβεία θα απονέμονται μόνο για τελειωμένες οικοδομές στην Κύπρο. Για τη Βράβευση του 2016, στην Κατηγορία Α και Β δικαιούνται συμμετοχή έργα που συμπληρώθηκαν στη χρονική περίοδο 2010 μέχρι την ημερομηνία υποβολής. Στην Κατηγορία Γ, δικαιούνται συμμετοχή έργα που συμπληρώθηκαν στη χρονική περίοδο 2005 μέχρι την ημερομηνία υποβολής.
- (β) Θα υποβάλλονται οι οικοδομές που έχουν ανεγερθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθετικές διατάξεις και που καλύπτονται με άδεια οικοδομής.
- (γ) Κάθε αρχιτέκτονας μπορεί να υποβάλει μέχρι και 3 συμμετοχές σε κάθε μια από τις Κατηγορίες Α ή Γ της πιο πάνω παραγράφου (2). Σημειώνεται ότι σε

περίπτωση που ο διαγωνιζόμενος πληροί τα κριτήρια του Νέου Αρχιτέκτονα, θα διαγωνίζεται αυτόματα στην εν λόγω Κατηγορία. Η Κριτική Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα για ένταξη και κρίση έργων σε άλλη κατηγορία.

- (δ) Έργα που υποβλήθηκαν, στα πλαίσια του θεσμού των Κρατικών Βραβείων Αρχιτεκτονικής σε προηγούμενες προκηρύξεις και δεν βραβεύτηκαν μπορούν να υποβληθούν μόνο για την Κατηγορία Γ.
- (ε) Δικαίωμα συμμετοχής θα έχουν έργα που σχεδιάστηκαν και υλοποιήθηκαν στην Κύπρο, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στο δημόσιο τομέα από αρχιτέκτονες εγγεγραμμένους στο ΕΤΕΚ. Επιτρέπεται υποβολή έργων τα οποία εκτελέστηκαν σε συνεργασία με ξένους αρχιτέκτονες με ουσιαστική συμβολή από κυπριακά γραφεία. Σε περίπτωση συνεργασίας πέραν των δύο γραφείων τότε θα πρέπει τα συμβαλλόμενα γραφεία να υποβάλουν γραπτώς επιστολή που να αναφέρει τα πνευματικά δικαιώματα του έργου καθώς και ότι η συμβολή του κυπριακού γραφείου ήταν ουσιαστική από τα στάδια της αρχιτεκτονικής μελέτης μέχρι και την ολοκλήρωση του έργου.
- (στ) Η αίτηση υποβάλλεται από τον Αρχιτέκτονα του έργου με τη γραπτή σύμφωνη γνώμη του ιδιοκτήτη.

5. Τα Βραβεία

Κάθε Βραβείο που θα απονέμεται στον Αρχιτέκτονα του έργου, θα αποτελείται από τα πιο κάτω:

- (α) *Συμβολικό Έπαθλο* που έχει φιλοτεχνηθεί ειδικά για το θεσμό των Κρατικών Βραβείων Αρχιτεκτονικής.
- (β) *Χρηματικό Βραβείο* €10.000 για το βραβείο της κάθε κατηγορίας.
- (γ) *Αναμνηστικό Δίπλωμα.*

Αναμνηστικά Διπλώματα θα απονέμονται επίσης στον Ιδιοκτήτη της οικοδομής, τον Πολιτικό Μηχανικό, το Μηχανολόγο ή άλλους συμβούλους/συνεργάτες επιστήμονες, καθώς και στον Εργολάβο που εκτέλεσε το έργο.

- Η Κριτική Επιτροπή έχει την ευχέρεια να απονεμίει μέχρι δύο Εύφημες Μνείες ανά κατηγορία.
- Σημειώνεται ότι, κάθε Έργο μπορεί να βραβευθεί σε μια μόνο κατηγορία.
- Η Κριτική Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να μην απονεμίει όλα τα Βραβεία σε περίπτωση που δεν θα υπάρξουν αξιόλογες συμμετοχές.

Η Βράβευση του 2016 θα γίνει το Νοέμβριο σε ειδική τελετή, οι λεπτομέρειες της οποίας θα ανακοινωθούν αργότερα.

6. Κριτική Επιτροπή

Η Κριτική Επιτροπή είναι επταμελής και θα αποτελείται από τους πιο κάτω:

Αθηνά Αριστοτέλους	Αρχιτέκτονας και Πολεοδόμος, Εκπρόσωπος Τμήματος Πολεοδομίας και Οικήσεως
Ευύχιος Παπαευτυχίου	Αρχιτέκτονας Εκπρόσωπος Τμήματος Δημοσίων Έργων
Αιμίλιος Μιχαήλ	Αρχιτέκτονας, Εκπρόσωπος Επιστημονικού Τεχνικού Επιμελητηρίου Κύπρου
Μιχάλης Κοσμάς	Αρχιτέκτονας, Εκπρόσωπος Συλλόγου Αρχιτεκτόνων Κύπρου
Χρίστος Μαραθοβουνιώτης	Αρχιτέκτονας, Εκπρόσωπος Συνδέσμου Πολιτικών Μηχανικών και Αρχιτεκτόνων Κύπρου
Γιώργος Πανέτσος	Αρχιτέκτονας Αναγνωρισμένης Εμβέλειας Καθηγητής Αρχιτεκτονικής Πανεπιστημίου Πατρών
Pierre Vonmeiss	Διακεκριμένη Προσωπικότητα Ερευνητής, συγγραφέας και ακαδημαϊκός Αρχιτεκτονικής

Η απόφαση της Κριτικής Επιτροπής θα συνοδεύεται από αιτιολογική έκθεση για την επιλογή των βραβευθέντων έργων και θα είναι τελεσίδικη.

Σε περίπτωση που Μέλος της Κριτικής Επιτροπής εντοπίσει οποιαδήποτε από τις πιο κάτω αναφερόμενες σχέσεις με διαγωνιζόμενους, οφείλει να το δηλώσει στην Κριτική Επιτροπή και να αποχωρήσει από την κρίση της συγκεκριμένης Κατηγορίας στην οποία έχει υποβληθεί το Έργο του εν λόγω διαγωνιζόμενου.

(α) Στενή συγγένεια (μέχρι 4^{ου} βαθμού συγγένειας εξ' αίματος και μέχρι 4^{ου} βαθμού συγγένειας εξ' αγχιστείας).

(β) Μόνιμος συνεργάτης ή συνétairos.

(γ) Εν ενεργεία περιστασιακός συνεργάτης.

(δ) Το Μέλος της Επιτροπής να είναι εργοδότης του διαγωνιζόμενου ή εργοδοτούμενος από τον διαγωνιζόμενο.

(ε) Το Μέλος της Επιτροπής να συμμετείχε ως σύμβουλος σε διαγωνιζόμενο έργο.

7. Υποβολή σχεδίων και εγγράφων

- (α) Για κάθε συμμετοχή ο Αρχιτέκτονας του έργου θα πρέπει να συμπληρώσει το ειδικό έντυπο που επισυνάπτεται.
- (β) Πριν υποβληθεί η συμμετοχή, ο Αρχιτέκτονας θα πρέπει να εξασφαλίσει τη γραπτή έγκριση του Ιδιοκτήτη όσον αφορά την υποβολή της υποψηφιότητας του έργου, και του Φωτογράφου της οικοδομής, αν υπάρχει, για το δικαίωμα χρήσης των φωτογραφιών από το Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως και τις επαγγελματικές οργανώσεις που συμμετέχουν στο θεσμό, για σκοπούς έκθεσης, έκδοσης, και οποιασδήποτε παρουσίασης και προβολής τόσο των ίδιων των έργων όσο και του θεσμού των Κρατικών Βραβείων Αρχιτεκτονικής.
- (γ) Τα σχέδια, οι φωτογραφίες, το επεξηγηματικό σημείωμα και το έντυπο για κάθε συμμετοχή πρέπει να υποβάλλονται (άδετα) σε κλειστό χαρτοφύλακα μεγέθους A3, στο οποίο θα αναγράφεται η Κατηγορία Βραβείου (Α ή Γ). Η γλώσσα του διαγωνισμού είναι η ελληνική. Μαζί με το έντυπο συμμετοχής θα πρέπει να υποβληθούν τα πιο κάτω:
- (i) Σχέδια: Σειρά βασικών σχεδίων που θα περιλαμβάνουν επίσημο χωρομετρικό σχέδιο, σχέδιο γενικής διάταξης, κατόψεις, όψεις και τομές σε μέγεθος A3. Τα σχέδια πρέπει να είναι ευανάγνωστα. Πρέπει επίσης να αναφέρεται σχεδιαστικά η κλίμακα και να δείχνεται το σημείο του βορρά.
 - (ii) Φωτογραφίες: Μέχρι 10 φωτογραφίες μεγέθους A4 -περίπου 20X30εκ (οι περισσότερες ή όλες να είναι έγχρωμες). Η επιλογή των φωτογραφιών θα δείχνει το συσχετισμό του κτίσματος με τον περιβάλλοντα χώρο και τα γενικά χαρακτηριστικά του (εσωτερικός και εξωτερικός χώρος και αρχιτεκτονικές λεπτομέρειες). Το όνομα του φωτογράφου να αναγράφεται στο πίσω μέρος κάθε φωτογραφίας σε περίπτωση που αυτό θεωρείται αναγκαίο.
 - (iii) Επεξηγηματικό Σημείωμα: Σύντομη περιγραφή, μέχρι δύο δακτυλογραφημένες σελίδες μεγέθους A4, στην οποία θα αναφέρονται οι ανάγκες του χρήστη, το σκεπτικό γύρω από το σχεδιασμό του έργου, οι πολεοδομικοί και άλλοι περιορισμοί, τα υλικά και η μέθοδος κατασκευής, το συνολικό κόστος, η χρονολογία ανέγερσης, καθώς και άλλες σχετικές πληροφορίες που ο Αρχιτέκτονας θεωρεί απαραίτητες. Ιδιαίτερη αναφορά/λεπτομέρειες θα πρέπει να δοθούν στην περίπτωση υποβολής έργου στην Κατηγορία Γ. Το σημείωμα να παραδοθεί σε οκτώ αντίγραφα.
 - (iv) Δήλωση προσωπικής εργασίας: Ενυπόγραφη δήλωση κάθε Αρχιτέκτονα/Ομάδας Αρχιτεκτόνων/Συνεταιρισμού /ότι, το έργο που υποβάλλεται αποτελεί προσωπική εργασία του/τους. Σημειώνεται ότι, σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι ένα έργο δεν υποβλήθηκε με τη δήλωση των ονομάτων και τη συγκατάθεση όλων των συνεργαζόμενων Αρχιτεκτόνων τότε, η Κριτική Επιτροπή θα έχει το δικαίωμα να αποκλείσει το έργο. (Ο Αρχιτέκτονας δεν έχει την υποχρέωση να αναφέρει τους Αρχιτέκτονες που είναι υπάλληλοί του).

Σημείωση

Για τα απαιτούμενα των παραγράφων (i), (ii) και (iii) απαιτείται η υποβολή και σε ηλεκτρονική μορφή (CD)

- (δ) Συμμετοχή στο θεσμό των Κρατικών Βραβείων Αρχιτεκτονικής προϋποθέτει και δικαίωμα της Κυβέρνησης για δημοσίευση, έκθεση και προβολή του υλικού που θα υποβληθεί για τα βραβευθέντα και άλλα αξιόλογα έργα εσαεί. Από τους μελετητές των βραβευθέντων και άλλων αξιόλογων έργων δυνατό να ζητηθεί πρόσθετο υλικό παρουσίασης για σκοπούς έκθεσης και δημοσίευσης σε ηλεκτρονική μορφή. Το πιο πάνω υλικό των βραβευθέντων έργων και άλλων αξιόλογων έργων θα παραμείνει ιδιοκτησία της Κυβέρνησης. Το υπόλοιπο υλικό θα πρέπει να παραληφθεί από τους μελετητές σε περίοδο ενός μηνός από την ημερομηνία λήξης της σχετικής έκθεσης, μετά δε το πέρας της περιόδου αυτής το Κράτος δεν θα φέρει ευθύνη για τη φύλαξή του.
- (ε) Οι αρχιτέκτονες που υποβάλλουν έργο/α προς αξιολόγηση αποδέχονται τους όρους του παρόντος εγγράφου και την απόφαση της Κριτικής Επιτροπής ως οριστική και τελεσίδικη.
- (στ) Οι συμμετοχές θα πρέπει να παραδοθούν στα Κεντρικά Γραφεία του Τμήματος Πολεοδομίας και Οικήσεως Πτέρυγα Γ, γραφείο 106, Οδός Κινύρα 5-6, Λευκωσία, την 26^η Σεπτεμβρίου, και ώρα 08:30 μέχρι 15:00.

Για κάθε παραλαβή θα εκδίδεται σχετική απόδειξη (Υπεύθυνη Παραλαβής: κα Φρόσω Τρύφωνος, τηλ. 22 408261).

8. Έκθεση βραβευθέντων έργων και άλλων αξιόλογων συμμετοχών

Τα αποτελέσματα της Βράβευσης θα εκτεθούν σε χώρο και χρόνο που θα οριστεί από την Κριτική Επιτροπή. Σ' αυτή την έκθεση είναι δυνατό κατά την κρίση της Κριτικής Επιτροπής, να παρουσιαστούν όχι μόνο τα βραβευθέντα έργα αλλά και άλλα αξιόλογα έργα από κάθε Κατηγορία που έφτασαν μέχρι την τελική επιλογή.

ΚΥΠΡΙΑΚΗ



ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΚΡΑΤΙΚΑ ΒΡΑΒΕΙΑ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ 2016

Ε Ν Τ Υ Π Ο Σ Υ Μ Μ Ε Τ Ο Χ Η Σ

Ημερομηνία Υποβολής Συμμετοχών: 26 Σεπτεμβρίου, 2016, ώρες: 08:30 μέχρι 15:00.

Η παράδοση να γίνει στα Κεντρικά Γραφεία του Τμήματος Πολεοδομίας και Οικήσεως, Πτέρυγα Γ, γραφείο 106, 1^{ος} όροφος, οδός Κινύρα 5-6, Λευκωσία.
Υπεύθυνη Παραλαβής: κα. Φρόσω Τρύφωνος, τηλ.: 22 408261.

Η πιο κάτω αναφερόμενη οικοδομή υποδεικνύεται για συμμετοχή στην Κατηγορία (σημειώστε Α ή Γ) των Κρατικών Βραβείων Αρχιτεκτονικής.

☐ Η οικοδομή ουσιαστικά συμπληρώθηκε μεταξύ των ετών 2010 μέχρι την ημερομηνία υποβολής (Κατηγορίες Α και Β)

☐ Η οικοδομή ουσιαστικά συμπληρώθηκε μεταξύ των ετών 2005 μέχρι την ημερομηνία υποβολής (Κατηγορία Γ)

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

1. Ονομασία και/ή χρήση οικοδομής
2. Ταχυδρομική Διεύθυνση
3. Τεμάχιο/α, Φύλλο/Σχέδιο
4. Ημερομηνία Αποπεράτωσης
5. Στοιχεία Άδειας οικοδομής
(να επισυναφθεί αντίγραφο)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑ, ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ, ΑΛΛΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ & ΕΡΓΟΛΑΒΟΥ

6. Όνομα, διεύθυνση,
τηλέφωνο, φαξ, e-mail Αρχιτέκτονα
-
-

7. Ημερομηνία γέννησης Αρχιτέκτονα
(για συμμετοχή στην κατηγορία Β)
(να επισυναφθεί αντίγραφο ταυτότητας)

☐ Πληρώ τα κριτήρια Νέου Αρχιτέκτονα, και το/α Έργο/α που έχω υποβάλει διαγωνίζεται/ονται αυτόματα στην Κατηγορία Νέου Αρχιτέκτονα.

8. Ονόματα και ειδικότητα Συμβούλων
άλλων ειδικοτήτων

.....

.....

.....

.....

.....

9. Όνομα Ιδιοκτήτη

10. Όνομα Εργολάβου

Εσωκλείονται: (α) σειρά βασικών σχεδίων – επίσημο χωρομετρικό σχέδιο, σχέδιο γενικής διάταξης, κατόψεις, όψεις, τομές,
(β) μέχρι 10 φωτογραφίες (οι περισσότερες ή όλες έγχρωμες),
(γ) επεξηγηματικό σημείωμα και
(δ) γραπτή έγκριση του Ιδιοκτήτη και Φωτογράφου (αν υπάρχει) της οικοδομής για την παρούσα συμμετοχή.
(ε) γραπτή δήλωση παροχής στο Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως δικαιώματος χρήσης των φωτογραφιών και σχεδίων για σκοπούς προβολής και δημοσίευσης σχετικά με την παρούσα διοργάνωση και γενικότερα σχετικά με το θεσμό των Κρατικών Βραβείων Αρχιτεκτονικής
(στ) γραπτή δήλωση Αρχιτέκτονα/ων ότι το έργο αποτελεί προσωπική εργασία
(ζ) CD με τα (α), (β) και (γ) σε ηλεκτρονική μορφή

Υπογραφή Αρχιτέκτονα

Υπογραφή Ιδιοκτήτη

Ημερομηνία
